FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME … DU CANA…

Province Ontario — District No. 96 — S. District No. 6 — Enumeration District / District du recenseur No. 1 — in / dans West Williams — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 6

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par August McLeish — Enumerator. / Recenseur. — June 9. and 10—12

Numbered in the order of visitation. / Numéros dans l'ordre des visites.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RESIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, METIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE.			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.									
Dwelling-House. / Maison.	Family, Household or Institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Enter on unsurveyed territory the name of the nearest settled township, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville, bourg ou village. Dans un canton non arpenté, inscrire le nom du canton, ville, bourg ou village le plus rapproché. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, indiquer la province ou le territoire.)	Year of immigration. If naturalized. / Date de l'immigration. Si naturalisé.	Year of naturalization. If born a subject. / Date de naturalisation. Si né sujet.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou autre que l'emploi principal ou un métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	State where person is employed, as "Factory," "Mine," "Logging Camp," "On railway," etc. / Mentionner où la personne est employée, comme "Manufacture," "Mine," "Chantier," "Sur un chemin de fer," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employé en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade. / Nombre de semaines employé en 1910 à un emploi autre que l'emploi principal ou un métier.	Hours of working time per week at principal occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other than principal occupation. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant d'emplois autres que l'emploi principal ou du métier.	Have you any insurance on your life? Amount? / Avez-vous une assurance sur votre vie? Montant?	Upon life. / Sur la vie.	Against sickness or accident. / Sur les maladies ou accidents.	Cost of insurance per annum. / Coût de l'assurance par année.	Number of years in Canada. / Nombre d'années au Canada.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Grade of instruction completed in public or separate schools. / Degré d'instruction complété dans les écoles publiques ou séparées.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
		3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
62	62	McLeish John	Con 7 Lot 6	M	Head	M	May	1847	64	Scotland	1849		Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer				yes	Farm							1500		1690		yes	yes		6			
		" Agnes	" "	F	Wife	M	Feb	1853	61	Scotland	1854		Scotch	Canadian	Presbyterian	none																yes	yes		6			
		" Albert	" "	M	Son	S	July	1886	24	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	on Farm																yes	yes		6			
		" Margaret	" "	F	Daughter	S	Aug	1890	20	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	at home																yes	yes		6			
63	63	McLeish John	" "	M	Head	S	Oct	1827	83	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer				yes												yes	yes		6			
64	64	Sturgett William	Con 7 Lot 9	M	Head	M	Dec	1859	52	Ontario			Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer				yes	Farm										yes	yes		6			
65	65	McLeish John M.	Con 7 Lot 8	M	Head	M	Oct	1851	59	Scotland	1861		Scotch	Canadian	Baptist	Farmer				yes	Farm										yes	yes		6			
		" Rosanna	" "	F	Wife	M	July	1858	52	Ontario			Scotch	Canadian	Baptist	none																yes	yes		6			
		" Ora	" "	F	Daughter	S	Sept	1891	19	Ontario			Scotch	Canadian	Baptist	none																yes	yes		6			
		" Effie	" "	F	Daughter	S	Sept	1893	17	Ontario			Scotch	Canadian	Baptist	none																yes	yes		6			
		" Rina	" "	F	Daughter	S	Feb	1889	25	Ontario			Scotch	Canadian	Baptist	Teacher				yes	Public School										yes	yes		6			
		" Ivan	" "	M	Son	S	Oct	1897	23	Ontario			Scotch	Canadian	Baptist	Student				yes	Farm										yes	yes		6			
		" Murray	" "	M	Son	S	Sept	1895	17	Ontario			Scotch	Canadian	Baptist	Student					High School											yes	yes		6			
		" Marjory	" "	F	Daughter	S	Aug	1898	15	Ontario			Scotch	Canadian	Baptist	Student					High School											yes	yes		6			
		" Grace	" "	F	Daughter	S	March	1900	13	Ontario			Scotch	Canadian	Baptist	none																yes	yes		6			
		" Edith	" "	F	Daughter	S	Sept	1901	9	Ontario			Scotch	Canadian		none																yes	yes		6			
66	66	McLeish Archibald	Con 8 Lot 7	M	Head	M	Dec	1849	61	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer				yes	Farm										yes	yes		6			
		" Mary	" "	F	Wife	M	Sept	1853	57	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	none																yes	yes		6			
		" Mary E	" "	F	Daughter	S	June	1881	29	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	none																yes	yes		6			
		" Agnes	" "	F	Daughter	S	June	1892	1	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	none																yes	yes		6			
67	67	McLeish Angus Executor	Con 7 Lot 6	M	Boarder	W		1845	Unk	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer				yes	Farm										yes	yes		6			
		Brown Matthew	" "	M	Head	M	June	1875	35	Ontario			English	Canadian	Presbyterian	Farmer				yes	Farm										yes	yes		6			
		" Lilla	" "	F	Wife	M	Dec	1882	28	Ontario			English	Canadian	"	none																yes	yes		6			
		" Dorothea	" "	F	Daughter	S	May	1907	4	Ontario			English	Canadian	"	—																						
		" James	" "	M	Son	S	Mar	1908	2	Ontario			English	Canadian	"	—																						
		Gunn William	" "	M	Servant	Wd	Jan	1843	68	England	1910		English	Canadian	Anglican	Labourer				yes	on Farm	52		60	180						yes	yes		6			
		Brown Lillian	" "	F	Daughter	S	July	1910	1/12	Ontario			English	Canadian	Presbyterian	—					on Farm																
68	68	McLeish Donald	Con 7 Lot 5	M	Head	S	Dec	1860	50	Scotland	1861		Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer				yes	Farm										yes	yes		6			
		" Annie	" "	F	Sister	S	Sept	1865	55	Scotland	1861		Scotch	Canadian	Presbyterian	none																yes	yes		6			
69	69	Bartram James	Con 7 Lot 6	M	Head	S	May	1874	37	England	1887		English	Canadian	Methodist	Farmer				yes	Farm										yes	yes		6			
		" Clara	" "	F	Sister	S	Sept	1866	45	Ontario			English	Canadian	Methodist	none																yes	yes		6			
		" Mary	" "	F	Mother	W	Jan	1835	80	England	1888		English	Canadian	Methodist	none																yes	yes		6			
70	70	Harrington Silas	Con 7 Lot 4	M	Head	M	March	1873	38	Germany	1891		Ontario	Canadian	Baptist	Farmer				yes	Farm										yes	yes		6			
		" Clara	" "	F	Wife	M	March	1881	30	Ontario			Ontario	Canadian	Baptist	none																yes	yes		6			
		" Dora	" "	F	Daughter	S	Aug	1906	5	Ontario			German	Canadian	"	—																						
		" Pearl	" "	F	Daughter	S	July	1908	3	Ontario			German	Canadian	"	—																						
		" Cyrus	" "	M	Son	S	April	1910	1	Ontario			German	Canadian	"	—																						
		Grass Elsie	" "	M	Servant	S	Nov	1893	23	Ontario			Canadian	Canadian	Baptist	Labourer				yes		52		60	250						yes	yes		6			
71	71	Harrington Mary	Con 7 Lot 5	F	Head	Wd	Sept	1854	56	Ontario			German	Canadian	Lutheran	on Farm				yes	Farm										yes	yes		6			
		" John	" "	M	Son	S	Aug	1880	28	Ontario			German	Canadian	Baptist	Farmer				yes	Farm										yes	yes		6			
		" Roscoe	" "	M	Son	S	Oct	1894	16	Ontario			German	Canadian	Baptist	at home					Farm																
72	72	McKenzie William	Con 7 Lot 17	M	Head	M	March	1854	57	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer				yes	Farm										yes	yes		6			
		" Ada	" "	F	Wife	M	May	1875	32	Ontario			Scotch	Canadian		none																yes	yes		6			
		" Dalton	" "	M	Daughter	S	Oct	1901	7	Ontario			Scotch	Canadian		—																						
		" Vivian	" "	M	Son	S	Oct	1903	7	Ontario			Scotch	Canadian		—																						
		" Viola	" "	F	Daughter	S	July	1905	5	Ontario			Scotch	Canadian		—																						
		" Evert	" "	M	Son	S	July	1907	3	Ontario			Scotch	Canadian		—																						

48